



# JAHRESBERICHT 2021

selfm.aid, März 2022

**SELFm.AID**



# Inhaltsverzeichnis

1. Vorwort	2
2. Ausgangslage	3 - 5
3. Non-Profit Verein selfm.aid	6 - 12
4. Die Skills Factory	13 - 15
5. Was bisher geschah...	16 - 25
6. Organisation	26 - 28
7. Marketing & Kommunikation	29 - 30
8. Fundraising	31 - 33
9. Partner & Sponsoren	34 - 35
10. Finanzen	36 - 41
11. Danksagung	43



# 1. Vorwort

Als wir anfangs des Jahres selfm.aid gegründet haben und all unsere Kräfte in den Aufbau der SKILLS FACTORY zu stecken begonnen haben, war uns bewusst, dass dies keine einfache Reise sein wird. Und trotzdem wurden wir von der Intensität der letzten Monate überwältigt. Das Projekt ist viel schneller gewachsen als wir es je für möglich gehalten hätten: Das Gebäude hat sich Tag für Tag mit mehr Menschen, Ideen und Stimmen gefüllt, Lösungen wurden entwickelt, Projekte umgesetzt und die ein oder andere Herausforderung hat uns auch an unsere Grenzen stossen lassen.

Doch so gross die Hürden manchmal auch waren, der Alltag in der SKILLS FACTORY ist einfach wunderschön. Nicht selten erwischen wir uns dabei, wie wir das Team beim Arbeiten, beim Singen, Produzieren, Lachen und Kooperieren beobachten und sich ein Gefühl von Freude und Zufriedenheit in uns breit macht. Dank all den wunderbaren Menschen, die hier zusammengekommen sind, ist ein Ort entstanden, der einem die Hoffnungslosigkeit, die einem umgibt, für einen Moment vergessen lässt. Im Gegenteil: Ein Ort an dem wieder Zuversicht, Perspektive, Selbstvertrauen und Freude entstehen kann. Auch in uns. Und in solchen Momenten wird uns wieder bewusst, dass es das alles wert ist.

*Julia Minder & Simon Bader - Gründer von selfm.aid*

02 - JAHRESBERICHT 2021



**SELFm.AID**



# 2. Ausgangslage

**SELFH1.AID**





# Flüchtlingskrise und Klimawandel

Die Welt ist aktuell mit einer Vielzahl von komplexen Herausforderungen konfrontiert. Flüchtlingskrise und Klimawandel sind nur Ausschnitte davon. Als Hauptursache identifizieren wir den grenzenlosen Konsum, einhergehend mit der Zerstörung der Natur und der Ausbeutung von Arbeitskraft. Die Welt ist aus dem Gleichgewicht geraten.

Während den letzten Jahrzehnten wurde die Produktion lebensnotwendiger Güter sukzessive ausgelagert – weit weg von unserem Bewusstsein. Als Konsument:innen haben wir gar nicht mehr die Möglichkeit im Bezug zu sein, zu den Menschen, die für uns arbeiten und den natürlichen Ressourcen, die verwendet werden. Als Konsequenz haben diese Produkte und die Berufsgattungen, die dahinterstehen, in unserer Gesellschaft zunehmend an Wert und Anerkennung verloren. Viel von dem traditionellen Wissen, wie und woraus man selbst produzieren kann, ist verloren gegangen.

Wir sind der Überzeugung, dass es Zeit ist grundlegend umzudenken. Dass wir uns an die Lebensformen von früher zurück erinnern müssen, um innovative Lösungen für die Zukunft zu entwickeln. Dass wir wieder in der Lage sein müssen, selbst zu wissen, selbst zu handeln und selbst zu produzieren, unabhängig von grossen Industrien.





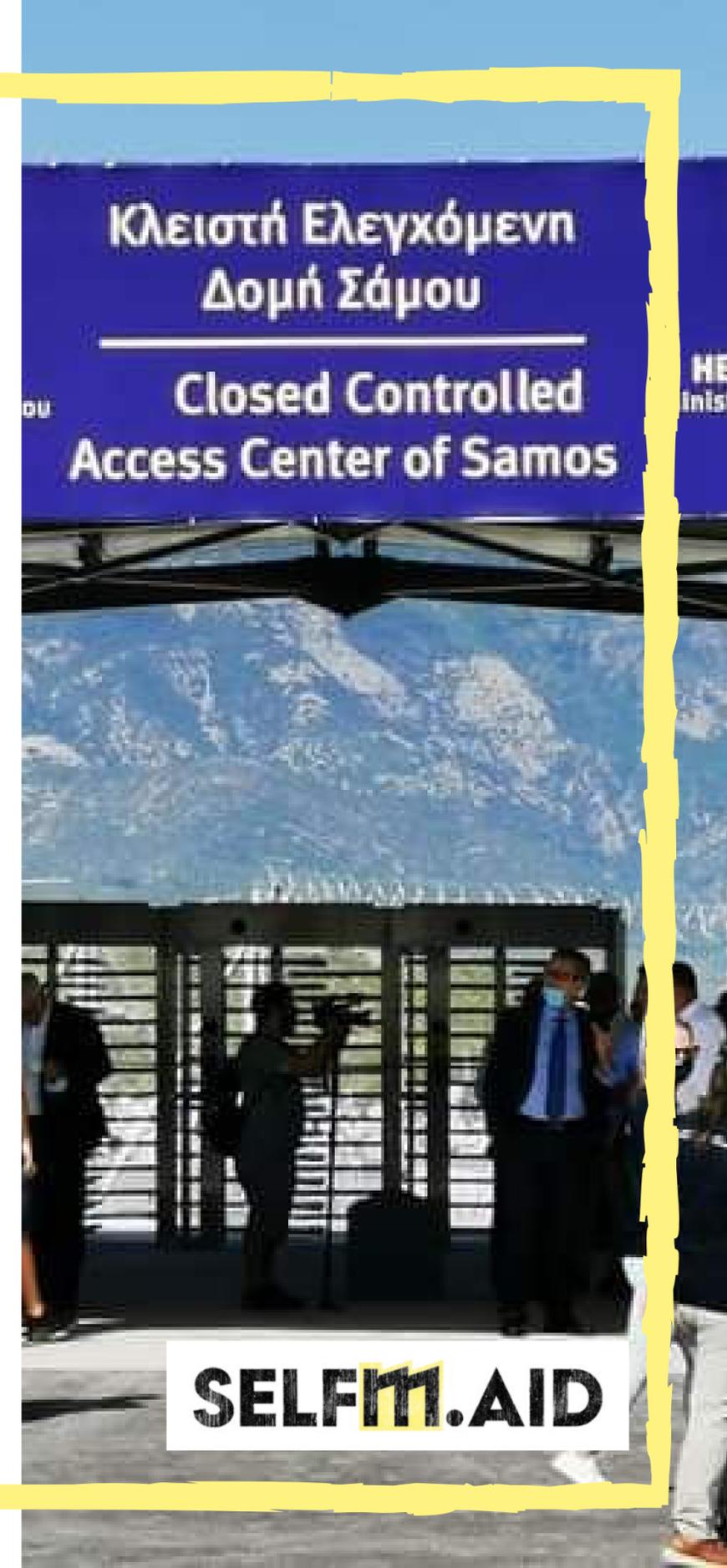
# Situation auf Samos

geschlossenes Flüchtlingslager

Am 18. September 2021 wurde auf der griechischen Insel Samos das neue, sogenannte «Closed Controlled Access Center» eröffnet. Das Lager, welches mit den hohen NATO-Zäunen und elektronischen Eingangskontrollen mehr an ein Hochsicherheitsgefängnis erinnert, hat die EU stolze 41 Millionen Euro gekostet.

Und auch wenn sich die Wohnsituation mit dem Umzug zumindest in gewissen Aspekten verbessert hat, hat die bewusst herbeigeführte Isolation fatale Konsequenzen für die psychische Gesundheit der geflüchteten Menschen .

- Bewusste Isolation - Begegnungen zur lokalen Bevölkerung werden verhindert
- Ohnmacht - Der Alltag besteht aus Warten, Warten und Anstehen.
- Psychische Krisen - Aussichtslosigkeit führt zu schweren psychischen Krisen.
- Import von Waren - Hilfsgüter werden hauptsächlich importiert.
- Umweltbelastung - Der Verpackungsmüll belastet die Insel und das Meer.
- Lokale Bevölkerung - Zunehmende Armut auch unter der lokalen Bevölkerung.





# 3. Non-Profit Verein selfm.aid

SELFm.AID

SELFm.AID



## Wer und was steckt dahinter?

Wir stellen humanitäre Hilfe selbst her:  
eigenhändig. lokal. nachhaltig. unabhängig. ehrlich.

«selfm.aid» ist ein Schweizer Nonprofit-Verein, registriert in Samos (Griechenland) und in der Schweiz. Der Verein bezweckt die Bekämpfung von humanitären Krisen und sozialen Missständen dank einem nachhaltigen Konzept.

### Vision

Unsere Vision ist eine starke Gemeinschaft, die dank der Nutzung der vorhandenen personellen und natürlichen, lokalen Ressourcen in der Lage ist, gesellschaftliche Probleme selbstständig zu bewältigen.

*I have*  
**SKILLS**  
**SELF.M.AID**



# Unsere Mission

Die Flüchtlinge sollen ihre Berufserfahrung, Fähigkeiten, Talente und ihr Knowhow im handwerklichen Bereich gezielt einsetzen und ausleben können. So können sie Hilfsgüter, die sie benötigen, um ihre Situation im Flüchtlingscamp zu verbessern und humanitäres Leiden zu lindern, selbständig herstellen.

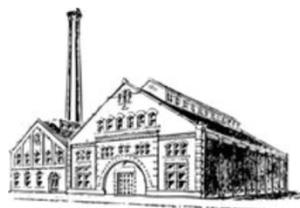
Nach Monaten oder gar Jahren des Wartens und der Hoffnungs- und Aussichtslosigkeit können sie endlich wieder einer sinnvollen Beschäftigung nachgehen und Eigenbestimmung und -verantwortung übernehmen. Wir führen die Flüchtlinge gezielt aus ihrer passiven Rolle in eine aktive «Versorgerrolle», in der sie für sich und ihre Community selber sorgen können.

Wir bieten den Flüchtlingen einen Ort, an dem sie wieder die aktive Rolle übernehmen können. Wo sie ihre Lebens- und Berufserfahrung einbringen und weitergeben und sie als Kolleginnen und Kollegen auf Augenhöhe wahrgenommen werden.

Denn das gemeinsame Interesse am Handwerk und die Teamarbeit baut Brücken zwischen Menschen, Kulturen und Sprachen. Des Weiteren legen wir einen grossen Wert auf die Verwertung lokaler Ressourcen, Recycling und der damit verbundenen Nachhaltigkeit.



# Unsere Leitsätze



## WE FACILITATE

Mit unseren Projekten stellen wir attraktive Arbeitsorte zur Verfügung, an denen Interessierte aus der ganzen Community ihre handwerklichen Fähigkeiten frei entfalten können.



## WE EMPOWER

Wir fördern und unterstützen unsere Teilnehmenden dabei, Verantwortung für die Werkstätten zu übernehmen und die Lebensbedingungen aus eigener Kraft zu verbessern.



## WE PRODUCE

Wir produzieren und reparieren die wichtigsten Produkte für den alltäglichen Grundbedarf selbstständig und aus natürlichen Rohstoffen der Region.



## WE CONNECT

Das gemeinsame Interesse an handwerklichen Tätigkeiten ermöglicht Begegnungen auf Augenhöhe. Menschen aus den unterschiedlichsten Kulturen und Lebenslagen arbeiten gleichermassen an der Lösung vorhandener Probleme.



# Unsere Werte

## Respekt vor Mensch und Umwelt

Steht im Zentrum unserer Arbeit. Wir legen grossen Wert auf Fairness und Nachhaltigkeit.

## Ressourcen-orientiert

Wir erkennen und fördern das Potential eines jeden Menschen.

## Partizipativ

Unsere Programme werden von den Teilnehmenden bestimmt, entwickelt und evaluiert.

## Lokal und Saisonal

Wir beziehen unsere Ressourcen aus der unmittelbaren Umgebung.

## Kreativ und Innovativ

Nur so lassen sich bisherige Muster durchbrechen und neue Lösungen erarbeiten.

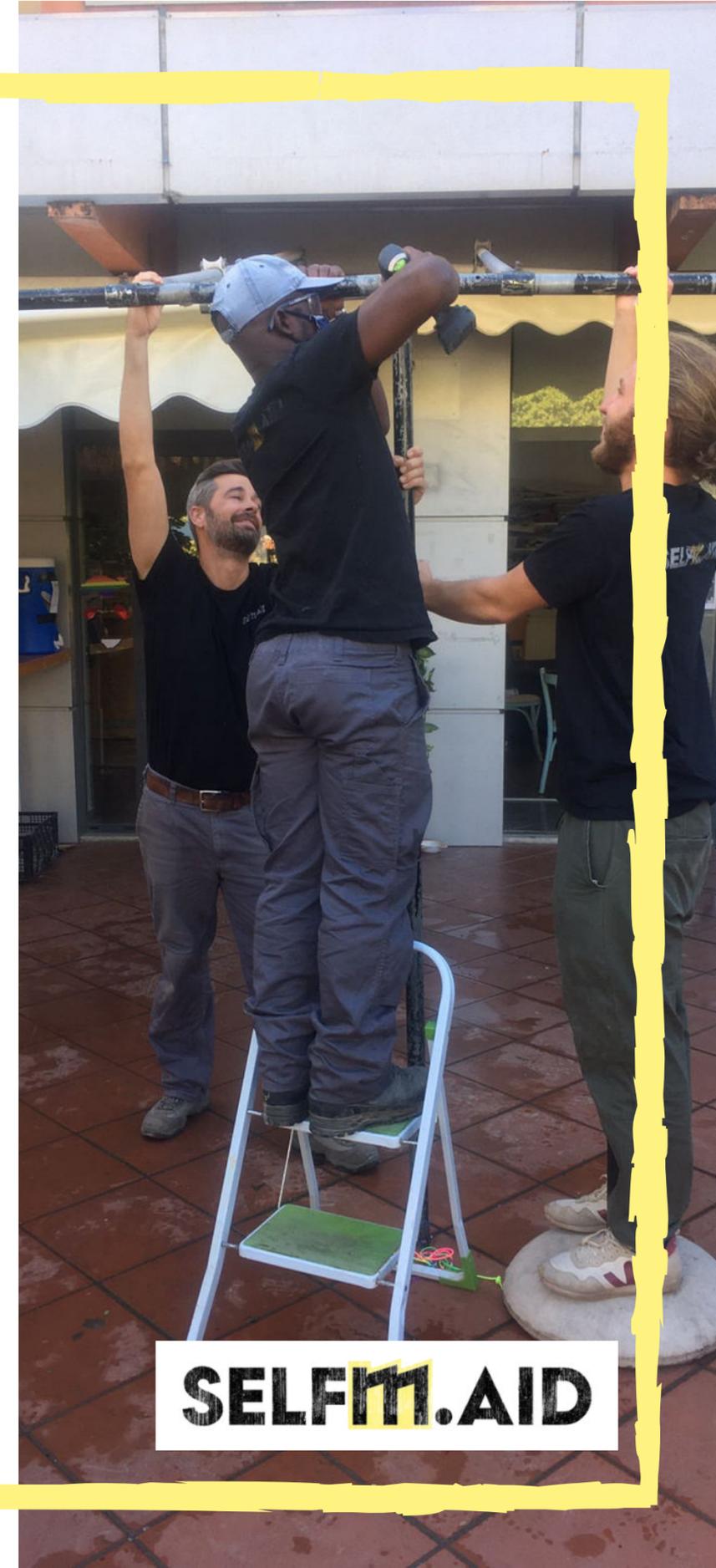
## Kollaboration

Zusammen sind wir stärker und besser. Wir fördern uns gegenseitig und lernen voneinander.



# Unser Impact

- Vorhandene Lücken im Helfersystem werden von der Community selbst gedeckt
- Positiver Einfluss auf die Lebensbedingungen auf Samos
- Verbesserte psychische Gesundheit durch Tagesstruktur und Verantwortung
- Selbstermächtigung und Stärkung der Identität
- Verbesserte Chancen auf Arbeitsmarktintegration in Griechenland oder der EU
- Das Interesse am Handwerk baut Brücken zwischen Menschen und Kulturen
- Nutzung lokaler Produkte fördert die lokale Landwirtschaft
- Verminderung der Importe und Abfallvolumen





# Facts & Figures

**44** Community  
Freiwillige

**13** Nationen

**8** Vereinsvorstands-  
mitglieder:innen

**3** NEWS-  
LETTER



9 gesprochene  
Sprachen

**14**  
SPONSOREN

**368**  
follower

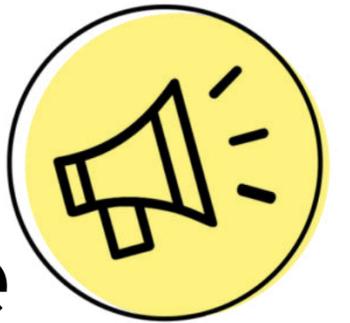
69 social  
media posts

**38** MITGLIEDER  
& GÖNNER

**13** Externe  
Freiwillige

**4** LOKALE  
FREIWILLIGE

**1388** Arbeits-  
Tage





# 4. Die Skills Factory



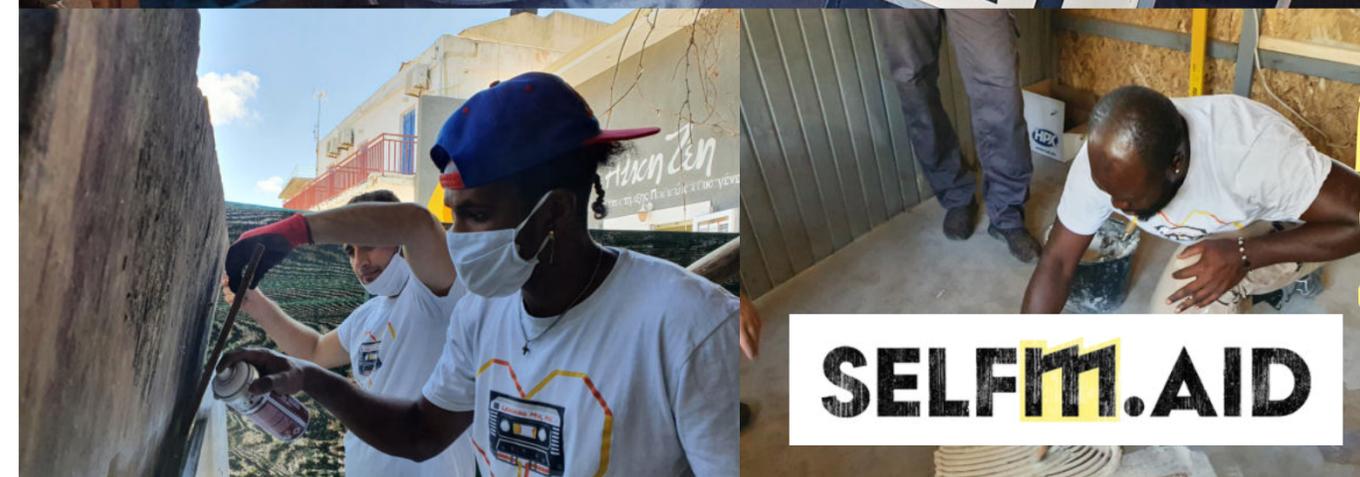
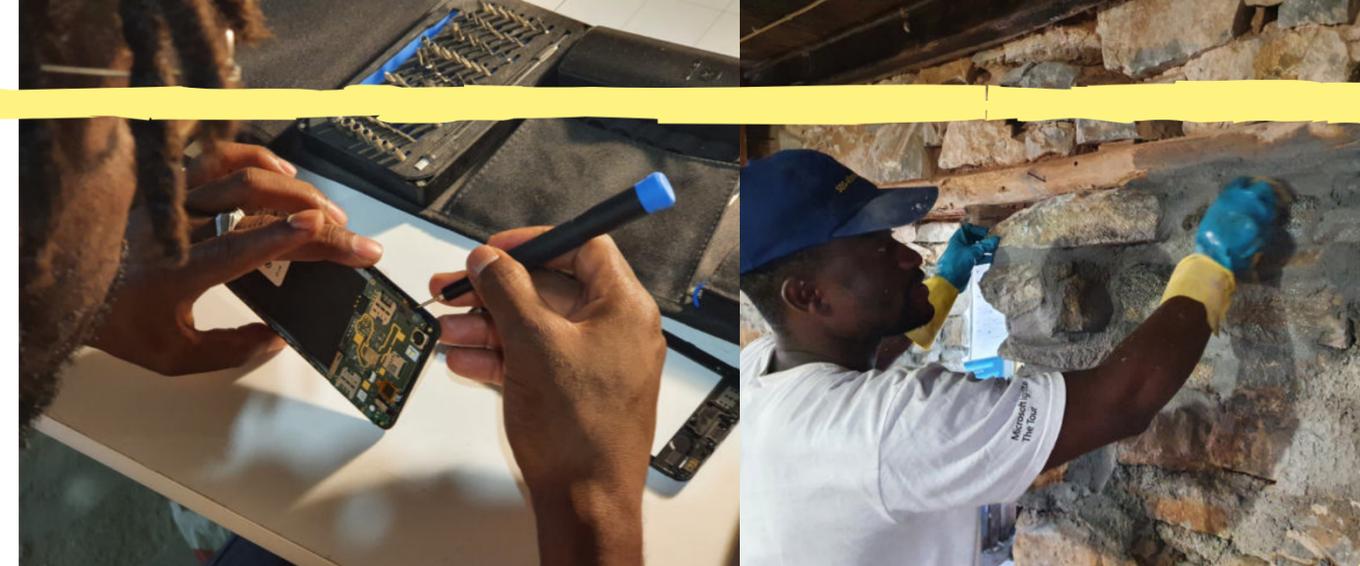
**SELF11.AID**



# Was steckt dahinter?

In unseren Werkstätten wird handwerkliches Wissen ausgetauscht und miteinander gearbeitet, produziert, gekocht, manchmal diskutiert aber sicher immer viel gelacht. Gemeinsam werden innovative Lösungen entwickelt und Brücken zwischen Menschen, Kulturen und Sprachen geschaffen. Wir stellen Produkte her, mit denen die aktuelle Lebenssituation verbessert und humanitäres Leiden gelindert wird. So durchbrechen wir den Teufelskreis der Abhängigkeit und Aussichtslosigkeit.

Die handwerkliche Tätigkeit bringt die Menschen untereinander und ihre unmittelbare Umgebung wieder in Verbindung zueinander. Denn nur als starke, lokale Gemeinschaft, werden wir in der Lage sein, die grossen globalen Herausforderungen der Gegenwart und insbesondere der Zukunft zu meistern.





# Unsere Werkstätten



Bauarbeiten



Holzwerkstatt



Painting



Bike Workshop



Elektro-Reparatur



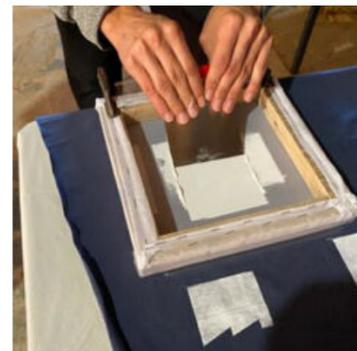
Küche/Bäckerei



Textilwerkstatt



Gärtnerei



Textildruck



Upcycling



Externe Aufträge



# 5. Was bisher geschah...

**SELF11.AID**



# Was bisher geschah...

Feb. & März

## Aufbau von selfm.aid

Administrativer Aufbau des Vereins, Konteneröffnung, Webseite, Antrag auf Steuerbefreiung usw.

1. April

## Mietvertrag

Unterzeichnung des Mietvertrags für eine alte Gerberei, aus welcher später die Skills Factory entstanden ist.

15. Mai

## Eröffnung

Mit einem kleinen aber sehr motivierten und talentierten Team von 4 Community Volunteers haben wir begonnen die SKILLS FACTORY aufzubauen.

21. Juni

## 1. Externer Auftrag

Am 21. Juni konnten wir unsere Skills zum ersten Mal extern anbieten. Für das Women-Center von Glocal Roots haben wir eine Holzabdeckung für die Gartenterrasse gebaut.

30. Juni

## Vereinsvorstand

Lokales Schweizer Team im Vereinsvorstand: HR, IT, Finanzen, Administration, Marketing und Fundraising. Das erste digitale Meeting fand am 30. Juni statt.



**SELF11.AID**



# Was bisher geschah...

4. Juli

## 25 Personen

Team wuchs auf 25 Personen. Die ersten Abteilungen wurden errichtet - Holzwerkstatt, Elektro-Reparaturen, Bauarbeiten, Küche, Gärtnerei und Schneiderei.

23. Juli

## Sommerfest

Um die Meilensteine und die harte Arbeit zu würdigen, haben wir gemeinsam ein Sommerfest organisiert. Für einmal wurde nicht gearbeitet, sondern gesungen, getanzt, gegessen und gelacht.

August

## Flucht von Samos

Der Umzug ins neue Camp wurde definitiv angekündigt. Die Angst und Unsicherheit vor dem Umzug waren riesig. Die Mehrheit des Teams hat Samos legal oder illegal verlassen - leider oft ohne Anschlusslösung.

18. September

## Umzug ins Camp

Der Umzug in das neue, sogenannte "Closed Controlled Access Center" fand statt. Was nach Aussen als grosser Erfolg gefeiert wurde, war in Realität alles andere als bereit. Es mangelte den Menschen an allem.

2021

## Illegale Pushbacks

Täglich erreichen Boote Samos. Die Flüchtlinge verstecken sich aus Angst vor der Polizei gefunden und in die Türkei zurück gebracht zu werden. Viele wurden verhaftet, ausgeraubt, verprügelt und dann von der Küstenwache auf dem Meer in Rettungsbooten ausgesetzt.

# HAVE YOU BEEN TO SAMOS?

ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΠΟΥ ΦΤΑΝΟΥΝ ΣΤΙΣ ΑΚΤΕΣ ΤΗΣ ΣΑΜΟΥ  
ΕΠΑΝΑΠΡΟΩΘΟΥΝΤΑΙ ΚΡΥΦΑ ΚΑΙ ΒΙΑΙΑ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ





# Was bisher geschah...

5. Oktober

## Tag der offenen Tür

Der Event war ein Erfolg: Viele neue Gesichter und zahlreiche Bewerbungen von motivierten neuen Teammitgliedern sind eingegangen. Wir bauen das Team wieder auf - die Workshops erwachen wieder zum Leben!

Oktober & November

## Heftige Stürme

Heftige Regenfälle und Stürme haben auf der ganzen Insel ein Bild der Verwüstung und Zerstörung hinterlassen. Auch die SKILLS FACTORY blieb nicht verschont - das Team investiert viel darin, die Schäden zu reparieren und das Gebäude wintertauglich zu machen.

16. November

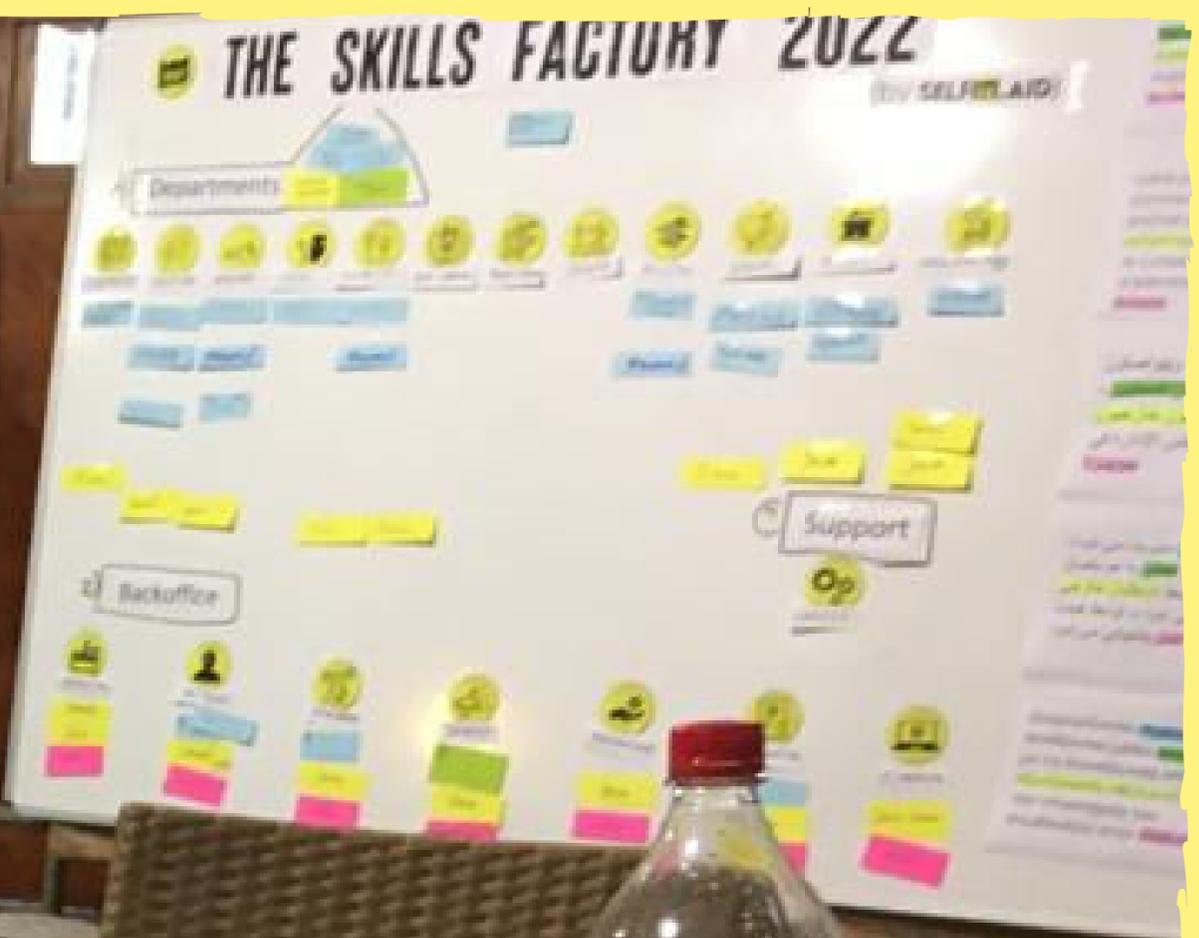
## Athen schliesst Camp

Neue Weisung der Regierung: alle ohne Status «im Asyl-verfahren» durften das Camp ab sofort nicht mehr verlassen - ein klarer Verstoss gegen die Menschenrechte! Doch die Mehrheit unseres neuen Teams war betroffen und plötzlich waren die Workshops wieder leer.

30. November

## Crowdfunding

Um Spendengelder für 2022 zu sammeln und weniger abhängig von Stiftungen zu sein, haben wir eine Crowdfunding Kampagne auf die Beine gestellt. Ein riesiger Erfolg: Wir konnten 18'591 EUR sammeln und 235 neue Spender gewinnen!



**SELF.M.AID**



# Was bisher geschah...

Dezember

## Weihnachts-Produktion

Um die gesamte Campbevölkerung aber auch unsere lokalen Partner mit Weihnachtsstimmung zu beschenken, haben wir 500 Pakete mit selfm.aid-Weihnachtskeksen produziert.

Mit vereinten Kräften wurden die Papiertüten bedruckt, gefaltet und mit köstlichen Süßigkeiten aus aller Welt gefüllt.

24. Dezember

## Team-Weihnachsessessen

Mittlerweile haben wir erreicht, dass fast das ganze Team das Camp wieder verlassen darf.

Grund genug um das strenge Jahr, die vielen Freuden, Leiden aber vor allem das wieder zusammen sein können gemeinsam zu feiern.

Das SKILLS FACTORY Weihnachtsfest war üppig, bunt, laut und wunderschön.

30. Dezember

## Visionstag "Skills Factory 2022"

Wir sind nicht dafür bekannt lange zu ruhen. Daher haben wir das neue Jahr mit grossem Pläneschmieden eingeläutet. Gemeinsam haben wir am Visionstag die Struktur der SKILLS FACTORY, Wünsche, Pläne und Ziele für das neue Jahr ausgearbeitet.

2022 - wir sind bereit!







# 6. Organisation



**SELF11.AID**



# Vereinsvorstand selfm.aid

10



Julia Minder  
Präsidentin



Simon Bader  
Präsident



Andreas  
IT



Anja  
Marketing



Christoph  
Finanzen



Linda  
Fundraising



Marion  
Administration



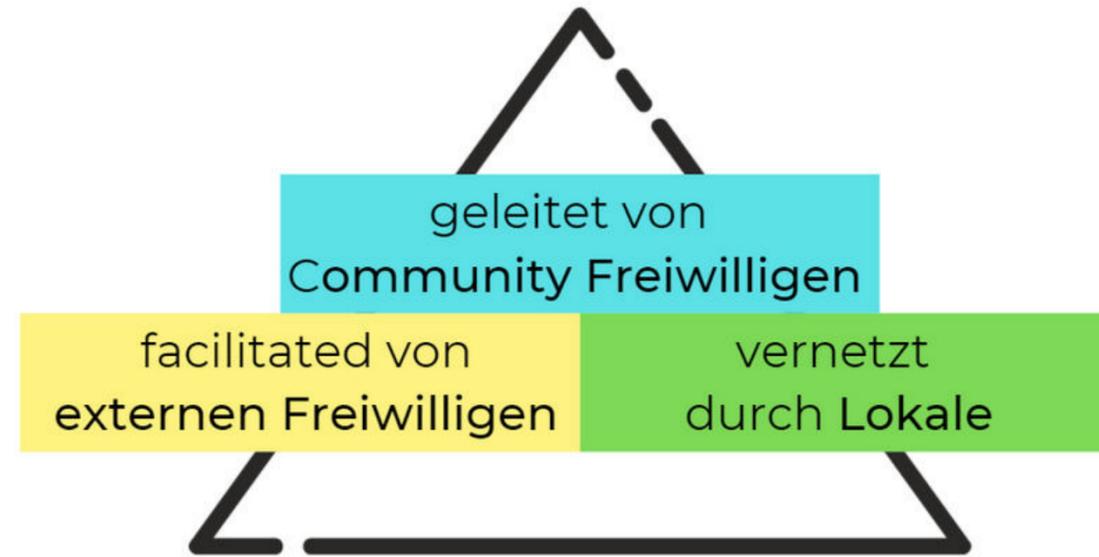
Mithat  
Human Resources



# Organisation SKILLS FACTORY

## Grundsatz: Die Departments werden...

- von Community Freiwilligen geleitet
- von externen Freiwilligen unterstützt und gefördert
- und von lokalen Personen mit der Insel vernetzt



## Unser lokales Team



Simon  
Projektleitung  
Handwerk



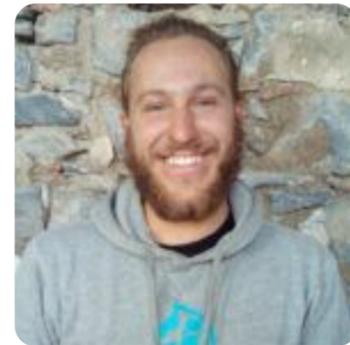
Julia  
Projektleitung  
Soziale Arbeit



Simone  
Volunteer  
Coordination



Jasper  
Holz- und  
Metallwerkstatt



Daniel  
Druck-, Holz- &  
Malerwerkstatt



# 7. Marketing & Kommunikation

**SELF11.AID**

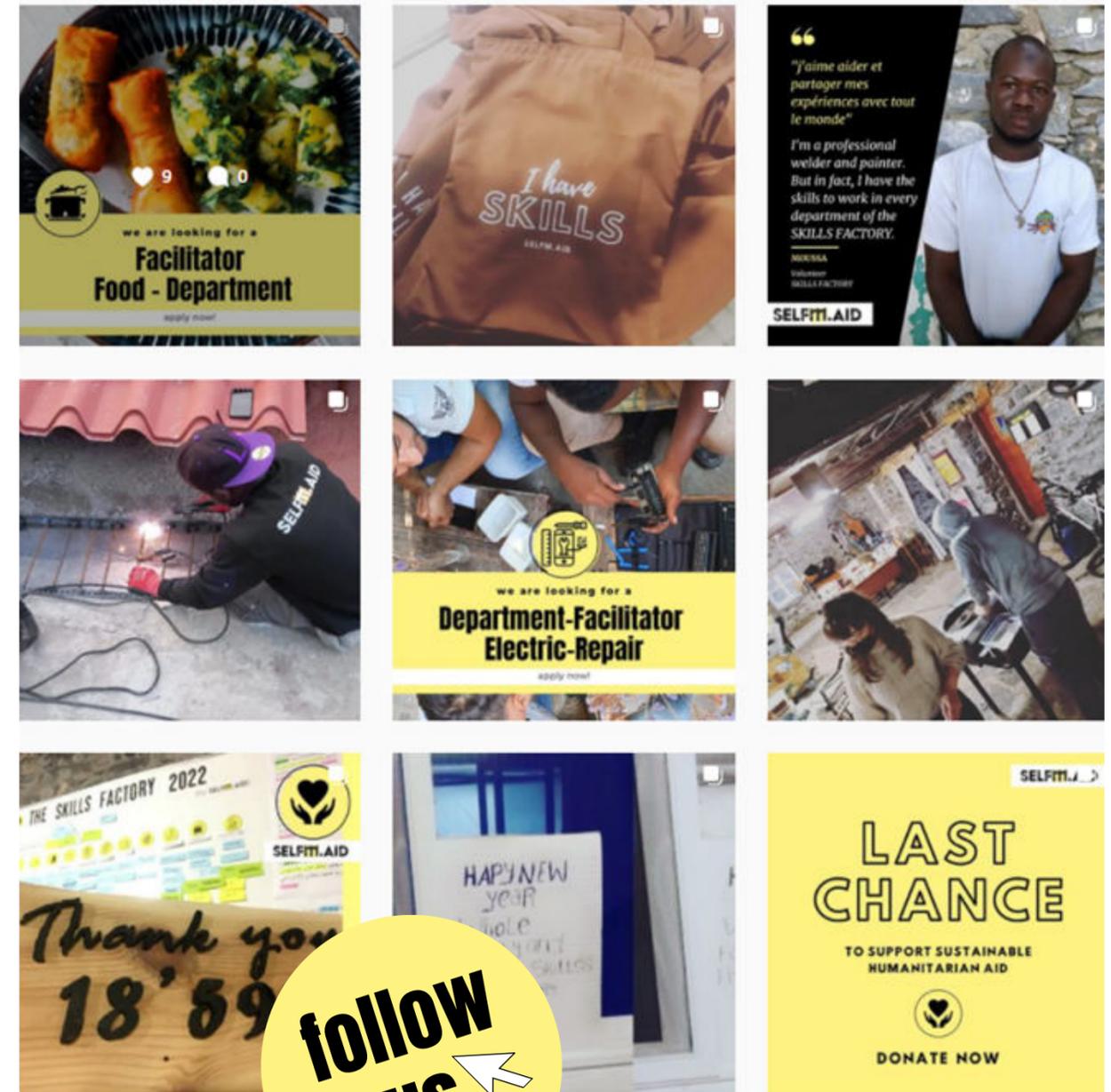


# Bisherige Vermarktung

## Erstellung von Designvorlagen und Konzepten

Sowohl im Print- als auch im Online-Bereich haben wir unsere Mission über verschiedene Kanäle vermittelt. Unser Schwerpunkt liegt auf der digitalen Vermarktung. Wir nutzen insbesondere Instagram und Facebook, um unsere Follower:innen über Neuigkeiten, Projekte, Erfolgsgeschichten, politische Situationen, Events und Kampagnen zu informieren sowie den Austausch mit unserer Community zu fördern.

- Webseite
- Instagram / Facebook
- Digitaler Newsletter
- PR-Berichte
- Flyer
- Video
- Email-Signatur
- etc.





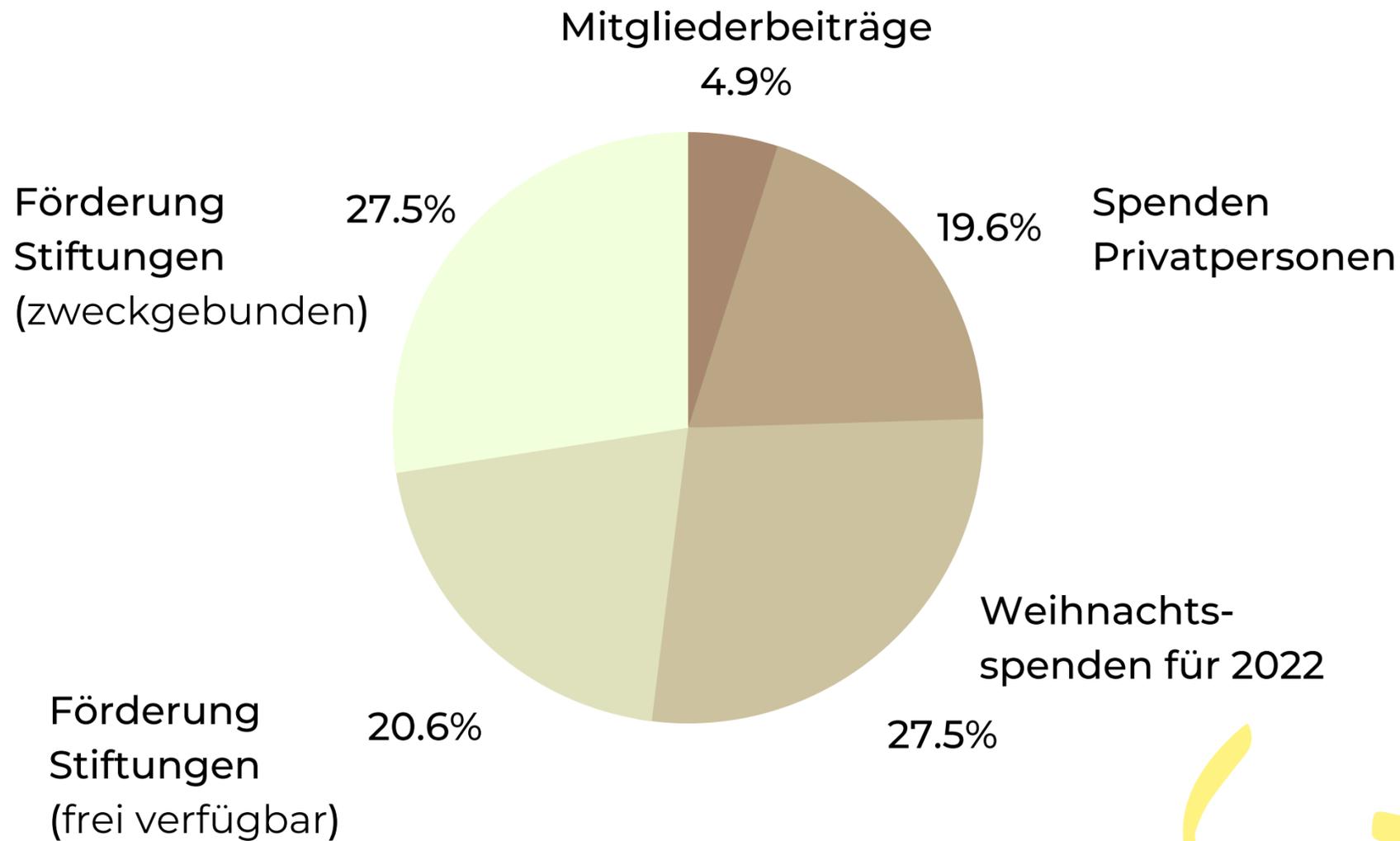
# 8. Fundraising

Thank you  
18:591

SELFIE.AID



# Spendeneinnahmen 2021



Inklusiv grosse Crowdfunding-Kampagne für 2022



# Crowdfunding Kampagne

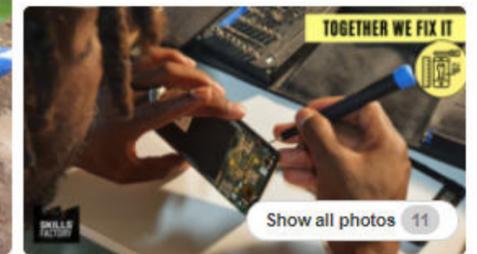
## Kollektive Kampagne für 2022

- 30. November - 31. Dezember 2021
- 16 Personen im Fundraising Team (!)
- 18 591 € für 2022
- Von 234 einzelnen Spender\*innen

### Leaderboard

#### Fundraisers

1		Julia & Simon
2		Lars & Anja
3		Anna & Daniel
4		Debora
5		Linda & Abdo
7		Teresa Leisebach
8		Christoph Minder
9		Marion Isler
10		Ilenia
11		Mara
12		Leyla Tanbay
13		Konrad
14		Simone
15		Nico Werner
16		Andy



## SKILLS FACTORY 2022 – support sustainable humanitarian aid

By selfm.aid  
Samos, Greece

235 Supporters

Share

Campaign completed  
2022-01-01



18 591 €  
Raised of 21 000 €

Donations closed



# 9. Partner & Sponsoren

**SELF11.AID**



# Ein grosses Dankeschön gilt unseren Sponsoren & Partnern





# 10. Finanzen



**SELF11.AID**



# Bilanz 2021

Rechnung 2021	Dezember	
Bilanz per	Dezember	2021
<i>Aktiven</i>	<i>Ist</i>	<i>Vorjahr</i>
<b>Umlaufvermögen</b>		
<b>Flüssige Mittel + Wertschriften</b>		
Kasse	1000 213.13	0.00
Postfinance CHF	1010 28'000.70	0.00
Postfinance EUR	1012 30'320.30	0.00
Postfinance Creditcard	1014 5'962.55	0.00
Paypal	1016 6'272.53	0.00
Stripe	1017 5'749.65	0.00
<b>Total Flüssige Mittel + Wertschriften</b>	<b>76'518.86</b>	<b>0.00</b>
<b>Übrige Forderungen</b>		
Vorschüsse und Darlehen	1140 2'613.13	0.00
Vorauszahlung Hosting	1142 25.32	0.00
<b>Total übrige Forderungen</b>	<b>2'638.45</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>79'157.31</b>	<b>0.00</b>
<b>Anlagevermögen</b>		
<b>Finanzanlagen</b>		
Rent Deposits	1440 836.20	0.00
<b>Total Finanzanlagen</b>	<b>836.20</b>	<b>0.00</b>
<b>Mobile Sachanlagen</b>		
<b>Total mobile Sachanlagen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Immobilien Sachanlagen</b>		
<b>Total immobilien Sachanlagen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>836.20</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>79'993.51</b>	<b>0.00</b>

<i>Passiven</i>	<i>Ist</i>	<i>Vorjahr</i>
<b>Fremdkapital kurzfristig</b>		
<b>Kurzfr. Verbindlichkeiten</b>		
Kreditor Julia & Simon	2002 257.56	0.00
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	2210 101.08	0.00
<b>Total Kurzfr. Verbindlichkeiten</b>	<b>358.64</b>	<b>0.00</b>
<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>		
Noch nicht bezahlter Aufwand	2300 2'613.13	0.00
<b>Total Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>2'613.13</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Fremdkapital kurzfristig</b>	<b>2'971.77</b>	<b>0.00</b>
<b>Gewinn</b>	<b>77'021.74</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>79'993.51</b>	<b>0.00</b>



# Erfolgsrechnung 2021

Betriebsrechnung		Dezember 2021		
Ertrag		IST	Budget	Abweichung
Ertrag Mitglieder	3600	3'412.42	11'220.00	-7'807.58
Ertrag Skills Member	3602	298.80	5'610.00	-5'311.20
Ertrag Benefactor Members	3604	1'000.00	3'340.00	-2'340.00
Ertrag Private Donations	3606	64'711.52	28'050.00	36'661.52
Ertrag Restricted Fund	3608	42'900.44	11'220.00	31'680.44
Ertrag unrestricted Fund	3610	27'225.82	16'830.00	10'395.82
<b>Total Ertrag</b>		<b>139'549.00</b>	<b>76'270.00</b>	<b>63'279.00</b>
<b>Ertragsminderungen</b>				
Fees Paypal	3801	299.18	0.00	299.18
Fees Stripe	3802	192.75	0.00	192.75
<b>Total Ertragsminderungen</b>		<b>491.93</b>	<b>0.00</b>	<b>491.93</b>
<b>Total Ertrag</b>		<b>139'057.07</b>	<b>76'270.00</b>	<b>62'787.07</b>
<b>Aufwand</b>				
<b>Aufwand aus Lieferungen und Leistungen</b>		<b>IST</b>	<b>Budget</b>	<b>Abw.</b>
Costs Construction	4000	5'974.51	0.00	5'974.51
Costs Gardening	4001	172.94	1'120.00	-947.06
Costs Electrical Repairs	4002	1'236.22	1'120.00	116.22
Costs Tailor Workshop	4003	858.81	1'120.00	-261.19
Costs Woodworkshop	4004	1'363.03	0.00	1'363.03
Costs Recycling	4005	218.20	0.00	218.20
Costs Bakery	4006	3'889.94	4'490.00	-600.06
Costs Bike Repair Shop	4007	1'237.19	0.00	1'237.19
Costs Printing	4008	86.20	0.00	86.20
Costs Painting	4009	253.50	0.00	253.50
Costs Iron Works	4010	55.53	0.00	55.53
Costs Electricity	4012	1'045.25	0.00	1'045.25
Tools and Machines Construction	4050	1'375.08	0.00	1'375.08
Tools and Machines Gardening	4051	69.48	0.00	69.48
Tools and Machines Electrical Repairs	4052	461.85	0.00	461.85
Tools and Machines Tailor Workshop	4053	428.65	0.00	428.65
Tools and Machines Woodworkshop	4054	609.81	0.00	609.81
Tools and Machines Recycling	4055	587.54	0.00	587.54
Tools and Machines Bakery	4056	1'063.72	0.00	1'063.72
Tools and Machines Bike Repair Shop	4057	83.67	0.00	83.67
Tools and Machines Printing	4058	29.12	0.00	29.12
Tools and Machines Iron Works	4060	115.77	0.00	115.77
Benefits Community-Team	4401	2'865.47	3'930.00	-1'064.53
Stipend local intern	4402	329.23	2'690.00	-2'360.77
Stipend Coordination	4403	2'116.96	0.00	2'116.96
Stipend Project Management	4404	9'764.05	4'490.00	5'274.05
Anwaltskosten	4420	0.00	780.00	-780.00
Zertifikate	4425	0.00	3'810.00	-3'810.00
Expertenkosten	4430	1'567.88	3'540.00	-1'972.12
<b>Total Aufwand aus Lieferungen und Leistungen</b>		<b>37'859.60</b>	<b>27'090.00</b>	<b>10'769.60</b>

<b>Übriger Betriebsaufwand</b>		IST	Budget	Abw.
<b>Raumaufwand</b>				
Skills Factory Rent	6000	2'756.34	6'060.00	-3'303.66
Skills Factory WiFi Electricity Water	6001	1'168.23	0.00	1'168.23
Project Management Rent	6002	3'691.86	1'570.00	2'121.86
Project Management Wifi Electricity Water	6003	332.23	450.00	-117.77
Rent Volunteer	6004	2'793.18	1'960.00	833.18
Electricity Wifi Water Volunteer	6005	515.48	560.00	-44.52
Reinigungsmaterial	6010	320.94	450.00	-129.06
Unterhalt, Reparatur, Ersatz	6100	1'599.87	0.00	1'599.87
<b>Total Raumaufwand</b>		<b>13'178.13</b>	<b>11'050.00</b>	<b>2'128.13</b>
<b>Fahrzeugaufwand</b>				
Fahrzeug und Transportaufwand	6200	0.00	400.00	-400.00
Übriger Transportaufwand	6201	1'852.43	0.00	1'852.43
Gazoline	6210	1'170.34	1'010.00	160.34
Fahrzeugaufwand und -miete	6260	2'982.72	0.00	2'982.72
<b>Total Fahrzeugaufwand</b>		<b>6'005.49</b>	<b>1'410.00</b>	<b>4'595.49</b>
<b>Übrige</b>				
Sachversicherungen, Gebühren, Bewilligungen	6300	0.00	200.00	-200.00
Abgaben und Gebühren	6360	0.00	900.00	-900.00
Energie- und Entsorgungsaufwand	6400	0.00	2'520.00	-2'520.00
Verwaltungsaufwand	6500	0.00	450.00	-450.00
Büromaterial	6501	486.72	500.00	-13.28
Informatikaufwand	6570	1'272.38	750.00	522.38
Werbeaufwand	6600	298.92	510.00	-211.08
Übriger Betriebsaufwand	6700	1'943.73	0.00	1'943.73
Initialisierungsaufwand und Kleinanschaffung	6705	154.84	280.00	-125.16
<b>Total Übrige</b>		<b>4'156.59</b>	<b>6'110.00</b>	<b>-1'953.41</b>
<b>Abschreibungen</b>				
Abschreibungen Bau	6800	0.00	4'600.00	-4'600.00
Abschreibungen auf immobilien Sachanlagen	6810	0.00	5'600.00	-5'600.00
<b>Total Abschreibungen</b>		<b>-</b>	<b>10'200.00</b>	<b>-10'200.00</b>
<b>Finanzaufwand</b>				
Finanzaufwand	6900	212.65	0.00	212.65
Kursdifferenzen	6960	622.87	0.00	622.87
<b>Total Finanzaufwand</b>		<b>835.52</b>	<b>0.00</b>	<b>835.52</b>
<b>Total Übriger Betriebsaufwand</b>		<b>24'175.73</b>	<b>28'770.00</b>	<b>-4'594.27</b>
<b>Total Aufwand</b>		<b>62'035.33</b>	<b>55'860.00</b>	<b>6'175.33</b>
<b>Gewinn/Verlust</b>		<b>77'021.74</b>	<b>20'410.00</b>	<b>56'611.74</b>



# Revisionsbericht 2021

## Gemäss OR ist selfm.aid nicht verpflichtet eine Revision durchführen zu lassen.

Trotzdem fand die Überprüfung zwecks Qualitätssicherung auf freiwilliger Basis statt.

Durchgeführt von M. Hochuli im Februar 2022

Empfiehl die Erfolgsrechnung und Bilanz zu genehmigen.

Mauro Hochuli  
Falkenstrasse 2A  
3604 Thun

Mobile 079 275 97 76  
E-Mail mauro.hochuli@gmail.com  
Bachelor of Science BFH in Betriebsökonomie

selfm.aid  
Wisacherweg 4  
8182 Hochfelden

Februar 2022

### Bericht des Rechnungsrevisors über die Vereinsrechnung an die ordentliche Generalversammlung des Vereins selfm.aid

An die Mitgliederversammlung des Vereins selfm.aid

Als Rechnungsrevisor habe ich die Buchführung und die Vereinsrechnung, bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung des Vereins selfm.aid, mit Sitz in Hochfelden, für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Vereinsjahr geprüft.

Für die Vereinsrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während meine Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die ausgewiesenen Saldi der Bilanz stimmen mit den vorliegenden Belegen überein. Für die mit Stichproben geprüften Buchungen liegen die Belege ordnungsgemäss vor. Die Buchhaltung ist sehr sauber und korrekt geführt.

Gemäss meiner Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Vereinsrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Ich empfehle, die vorliegende Vereinsrechnung 2021 mit einem Gewinn von CHF 77'021.74 und einer Bilanzsumme von CHF 79'993.51 zu genehmigen.

Der Rechnungsrevisor

Mauro Hochuli  
Bachelor of Science BFH in Betriebsökonomie  
mit Vertiefung Accounting



# Budget 2022

SKILLS FACTORY - Budget 2022		
Name and Description of position / item	total estimated costs	total estimated costs
<b>SKILLS FACTORY - Infrastructure (recurring costs)</b>	€	CHF
Skills Factory Rent	6'000.00 €	6'200.00 CHF
Skills Factory WiFi Electricity Water	3'360.00 €	3'500.00 CHF
Rental Car	300.00 €	300.00 CHF
Car Gasoline	1'200.00 €	1'200.00 CHF
Expenses Car	225.00 €	200.00 CHF
<b>Total</b>	<b>11'085.00 €</b>	<b>11'400.00 CHF</b>
<b>Certificates and Licenses</b>		
Insurance, Fees, Permissions	260.00 €	300.00 CHF
<b>Total</b>	<b>260.00 €</b>	<b>300.00 CHF</b>
<b>Staff-Costs</b>		
Benefits Community-Team	7'000.00 €	7'300.00 CHF
Transportation	9'600.00 €	9'900.00 CHF
Volunteer Accomodation	4'800.00 €	5'000.00 CHF
Water, Electricity and Wifi Volunteer Accommodation	1'800.00 €	1'900.00 CHF
Salary Project Coordination (CH-Contract)	0.00 €	- CHF
External living expenses PC	8'400.00 €	8'700.00 CHF
Salary Project Management	18'900.00 €	19'600.00 CHF
Stipend Project Management	4'500.00 €	4'600.00 CHF
<b>Total</b>	<b>55'000.00 €</b>	<b>57'000.00 CHF</b>
<b>Tools and Machines (new equipment) - also very good to ask for specific donations</b>		
Tools and Machines Construction	500.00 €	500.00 CHF
Tools and Machines Gardening	250.00 €	300.00 CHF
Tools and Machines Electronical Repairs	500.00 €	500.00 CHF
Tools and Machines Tailor Workshop	1'000.00 €	1'000.00 CHF
Tools and Machines Woodworkshop	500.00 €	500.00 CHF
Tools and Machines Recycling	0.00 €	- CHF
Tools and Machines Bakery	1'000.00 €	1'000.00 CHF
Tools and Machines Bike Repair Shop	250.00 €	300.00 CHF
Tools and Machines Printing	250.00 €	300.00 CHF
Tools and Machines Painting	250.00 €	300.00 CHF
Tools and Machines Metalworks	500.00 €	500.00 CHF
Tools and Machines Kitchen	1'000.00 €	1'000.00 CHF
Tools and Machines Electricity	100.00 €	100.00 CHF
<b>Total</b>	<b>6'100.00 €</b>	<b>6'300.00 CHF</b>

Departments Operative Costs (Raw Materials and Supplies)		
Costs Construction	4'800.00 €	5'000.00 CHF
Costs Gardening	600.00 €	600.00 CHF
Costs Electronical_Repairs	4'800.00 €	5'000.00 CHF
Costs Tailor_Workshop	1'200.00 €	1'200.00 CHF
Costs Woodworkshop	3'000.00 €	3'100.00 CHF
Costs Recycling	0.00 €	- CHF
Costs Bakery	2'400.00 €	2'500.00 CHF
Costs Bike_Repair_Shop	1'200.00 €	1'200.00 CHF
Costs Printing	600.00 €	600.00 CHF
Costs Painting	1'200.00 €	1'200.00 CHF
Costs Metalworks	1'200.00 €	1'200.00 CHF
Costs Kitchen	9'000.00 €	9'300.00 CHF
Costs Electricity	1'200.00 €	1'200.00 CHF
<b>Total</b>	<b>31'200.00 €</b>	<b>32'100.00 CHF</b>

Maintenance / Support		
Cleaning Material	1'200.00 €	1'200.00 CHF
Office Material / Stationery	600.00 €	600.00 CHF
Working Clothes / Saftey Equipment	600.00 €	600.00 CHF
<b>Total</b>	<b>2'400.00 €</b>	<b>2'400.00 CHF</b>

Anual Overhead Costs		
Expert Costs	1'700.00 €	1'700.00 CHF
Marketing, Branding, Outreach Activities	300.00 €	300.00 CHF
Software and IT (1 year)	250.00 €	300.00 CHF
<b>Total</b>	<b>2'250.00 €</b>	<b>2'300.00 CHF</b>

<b>Total Costs 2022</b>	<b>108'295.00 €</b>	<b>111'800.00 CHF</b>
-------------------------	---------------------	-----------------------

Revenues		
Ertrag Mitglieder	5'000.00 €	5'200.00 CHF
Ertrag Private Donations	65'000.00 €	67'300.00 CHF
Ertrag Restricted Fund	30'000.00 €	31'100.00 CHF
Ertrag unrestricted Fund	20'000.00 €	20'700.00 CHF
<b>Total Revenues 2022</b>	<b>120'000.00 €</b>	<b>124'300.00 CHF</b>



# Genehmigung und Entlastung

Am Donnerstag 24. März 2022 fand die erste ordentliche Mitgliederversammlung des Vereins selfm.aid in Bülach statt.

- Insgesamt nahmen 26 Mitglieder teil.
- Der vorliegende Jahresbericht sowie die Bilanz / Erfolgsrechnung 2021 wurden einstimmig angenommen.
- Sämtliche Vorstandsmitglieder wurden entlastet und (wieder-) gewählt.





# 11. Danksagung

Thank you ... 

Wir bedanken uns von Herzen für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung, die es uns ermöglicht haben, unsere Mission zu realisieren und den Verein trotz den ausserordentlichen Umständen aufzubauen: den Alltag von Flüchtlingen dank handwerklicher Arbeit mit Hoffnung, Selbstbestimmung, Freude und Lachen aufzuheitern.



# Kontaktiere uns

Sie haben Fragen, Anliegen oder konkrete Ideen?

**SELFm.AID**

Wisacherweg 4  
8182 Hochfelden  
[info@selfm-aid.ch](mailto:info@selfm-aid.ch)  
[www.selfm-aid.ch](http://www.selfm-aid.ch)

**NACHHALTIGE.  
HUMANITÄRE.  
HILFE.**

TOGETHER WE ARE BETTER.